



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
17 October 2014
Russian
Original: English

Шестьдесят девятая сессия

Третий комитет

Пункт 64(а) повестки дня

Поощрение и защита прав детей

Доминиканская Республика, Исландия, Колумбия, Коста-Рика, Мексика, Никарагуа, Перу, Уругвай и Эквадор: проект резолюции

Борьба с притеснением и другими видами насилия в отношении детей

Генеральная Ассамблея,

подтверждая, что Конвенция о правах ребенка служит стандартом в деле поощрения и защиты прав ребенка, и подчеркивая, что государства — участники Конвенции о правах ребенка¹ принимают все соответствующие законодательные, административные и другие меры для осуществления прав, признаваемых в Конвенции,

подтверждая все свои предыдущие резолюции о правах ребенка и свою резолюцию 68/130 от 18 декабря 2013 года о политике и программах, касающихся молодежи,

ссылаясь на резолюцию 19/37 Совета по правам человека о правах ребенка, принятую Советом в 2012 году,

напоминая, что во Всемирной программе действий, касающейся молодежи², была подчеркнута необходимость создания физических и социальных условий, способствующих хорошему здоровью, не подверженному никаким видам насилия, и было рекомендовано правительствам и другим соответствующим организациям информировать молодежь о неблагоприятных индивидуальных и социальных последствиях насилия в семье, общине и обществе,

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1577, No. 27531.

² Резолюция 50/81, приложение, и резолюция 62/126, приложение.



признавая, что доклад Организации Объединенных Наций о насилии в отношении детей 2006 года³ является первым всеобъемлющим глобальным исследованием по вопросу о насилии в отношении детей,

принимая во внимание, что в докладе Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о насилии в отношении детей, озаглавленном «Решение проблемы насилия в школах: глобальные перспективы: сокращение разрыва между стандартами и практикой», опубликованном 6 марта 2012 года, было подчеркнуто важное значение поощрения изменения отношения взрослых, семей и более широкого сообщества к решению проблемы притеснения и киберзапугивания в школах в качестве средства укрепления возможностей детей в полной мере пользоваться всеми правами человека,

с удовлетворением принимая к сведению доклад Детского фонда Организации Объединенных Наций 2014 года по вопросу о насилии в отношении детей, озаглавленный «Спрятанный на видном месте: статистический анализ насилия в отношении детей», в котором особо указывается на глобальный характер насилия среди сверстников, притеснения и киберзапугивания и на их негативные долгосрочные последствия для благосостояния детей,

подчеркивая, что притеснение и киберзапугивание, выраженные в устных оскорблениях, запугивании, унижении, сексуальных надругательствах, групповом насилии и других формах жестокого и унижающего достоинство обращения, оказывают огромное воздействие на осуществление прав человека девочек, мальчиков и молодых людей,

сознавая насущную необходимость предотвращения и искоренения всех форм насилия в отношении детей и молодежи, в том числе притеснения и киберзапугивания, и признавая, что такие виды поведения особенно имеют место в школе, но также являются следствием воздействия событий, происходящих в более широком окружении, например в семьях и другой обстановке,

признавая, что притеснение свидетельствует о наличии более широкой обстановки насилия, которая влияет на поведение детей, и признавая важную роль средств массовой информации и гражданского общества в его предупреждении,

признавая также, что девочки часто подвержены большему риску испытать на себе притеснение и киберзапугивание как проявление гендерного насилия или столкнуться с ними,

1. *выражает глубокую озабоченность* в связи с широким распространением насилия среди сверстников, притеснением и киберзапугиванием в различных частях мира и их негативными последствиями для осуществления прав человека девочек, мальчиков и молодых людей;

2. *признает*, что притеснение и киберзапугивание часто связаны с дискриминацией и стереотипами и что следует уделять внимание предупреждению всех форм дискриминации, включая дискриминацию в отношении девочек и молодых женщин, детей-инвалидов, детей-мигрантов, детей из числа коренных народов и детей, принадлежащих к меньшинствам;

³ United Nations Children's Fund, Paulo Sergio Pinheiro, Independent Expert for the United Nations Secretary-General's Study on Violence against Children; имеется на веб-сайте по адресу www.unicef.org.

3. *настоятельно призывает* государства-члены:

а) принять все необходимые и эффективные меры в отношении детей и молодежи для предотвращения всех форм насилия, в частности насилия среди сверстников, притеснения и киберзапугивания, и реагирования на них;

б) подготовить всеобъемлющую статистическую информацию с разбивкой по полу, возрасту, инвалидности, национальному или социальному происхождению, связанную с проблемой притеснения, в качестве основы для разработки эффективной государственной политики;

с) повышать, с привлечением семей, общин и организаций гражданского общества и при участии детей и молодежи, информированность общественности о проблеме насилия среди сверстников, притеснения и киберзапугивания, с учетом гендерных факторов;

д) создать и укреплять — в том числе, по соответствующей просьбе, при надлежащей международной поддержке — механизмы планирования, осуществления, контроля и оценки, при активном участии детей и молодежи, деятельности, касающейся затрагивающих их вопросов, в том числе мер по решению проблемы притеснения и киберзапугивания;

4. *просит* соответствующие учреждения и механизмы Организации Объединенных Наций оказывать, по просьбе государств-членов, техническое содействие и поддержку в укреплении национального потенциала по решению проблемы притеснения и киберзапугивания;

5. *просит* Генерального секретаря через его Специального представителя по вопросу о насилии в отношении детей подготовить в сотрудничестве с Детским фондом Организации Объединенных Наций и во взаимодействии с государствами-членами и другими соответствующими заинтересованными сторонами доклад по вопросу о притеснении и киберзапугивании и их причинах и последствиях с изложением рекомендаций, передового опыта и руководящих указаний в отношении предотвращения этой проблемы и реагирования на нее;

6. *просит также* Генерального секретаря представить этот доклад Генеральной Ассамблее на ее семидесятой сессии.